

SPEEDSTER EXPRESS

FREITAG / VENDREDI 28. JULI 2006

NR. / NO. 5

Open Water 2x Gold

Um 11.14 Uhr kam es über den Ticker. Thomas Lurz siegte auch über die 5 km Strecke. Der 26-jährige schlug in einer Zeit von 56:00,1 vor Christian Hein an. Erneut 2 Medaillen für die beiden Athleten, die am Vortag die Gold- und Bronzemedaille gewonnen hatten. Im Anschluss daran erkämpfte sich Angela Maurer über die 10 km Distanz ebenfalls den Titel. Tickermeldung von 14.13 Uhr. Was für ein Geburtstagsgeschenk, denn Angela feierte ihren 31. Geburtstag und setzte sich gegen Rita Kovacs (Ungarn) und Jana Pechanova (Tschechien) durch. Britta Kamrau-Corestein, die ebenfalls auf dieser Strecke zu Hause ist, wurde bei den diesjährigen Deutschen Meisterschaften disqualifiziert und somit auch nicht für die Europameisterschaft nominiert.

Im Duett-Wettbewerb beim Synchronschwimmen haben Saskia Grünes und Lara Kurz das Finale nicht erreicht. Nach freier und technischer Kür lagen die beiden DSV-Aktive auf Platz 14.

Im Anschluß folgen nun ausschließlich Beiträge unserer Campteilnehmer.

Auf zum Balaton mit den Franzosen

Heute Morgen (Anm.d.Red. also am Mittwoch) sehr früh in Budapest begaben sich 2 sprachbegabte Nicht-Franzosen in Richtung Balatonalmadi. Mit allen Franzosen, zwei Italienern und 6 Anis, und ebensoviel Fanmaterial und Beschäftigungssachen ausgestattet konnten wir die Busfahrt mit Klimaanlage genießen.

Irgendwann kamen wir am Balaton bei super schönem Wetter an. Voll begeistert und mit viel Lärm feuerten alle die Damen beim Start an. Zwischen der Wartezeit spielten wir Volleyball, Fußball, gingen schwimmen oder lagen nur faul in der Sonne. Nach 1:01:50,8 kam die erste Frau ins Ziel. Leider ging die Medaillenhoffnung mit Britta Kamrau-Corestein, die zwischenzeitlich führte, im Ziel unter. Nach verpatztem Anschlag wurde sie 5. Johanna Manz erreichte mit nur 1. Minute Rückstand den 14. Platz.

Nach kurzer Verschnaufpause mit Fotosession, Interviews ging es mit den 10 km der Männer weiter. Als diese nach 2 Stunde ins Ziel kamen, konnten wir den ersten Europameister bejubeln. Thomas Lurz siegte vor einem Holländer und Christian Hein. Die Deutschen und Italiener feierten den neuen Europameister mit Trommelwirbel und „Spitze-Schreien“ an. Viele TV-Sender und Fotografen aus mehreren Ländern nahmen unsere Anfeuerungen begeistert auf. Nach vielen Interviews und einer Erholungszeit fing die Siegerehrung an. Nach der Siegerehrung der Frauen wurde es noch einmal richtig laut. Wir waren zwar wenig Deutsche, dennoch laut genug um auf unseren Europameister aufmerksam zu machen. Zu guter Letzt und einem kleinen Smaltalk mit den Aktiven, fuhren wir wieder zurück zum Camp.

Vielen Dank an Jenny und Katja

Partis du camp a 9h00, nous avons pris le metro en direction de la piscine pour voir les eliminatoires de la natation synchronisee : spectacle joli a voir mais un peu long pour les nageurs. Apres avoir mange nos sandwichs habituels, nous avons pris le tramway non climatise pour aller fair un tour en ville, ensuite nous avons visite le majestieux parlement avec ses 600 et quelques pieces.

La visite fut courte mais impressionante. Et pour finir une bonne douche fut meritee !

Merci a le trio de choc

SPEEDSTER EXPRESS

FREITAG / VENDREDI 28. JULI 2006

NR. / NO. 5

Das Schwimmfest der deutschen Athleten!

Am Donnerstag hieß es auch für die Deutschen: Früh aufstehen, frühstücken, Lunchpaket machen und ab an den Balaton!!! Um 6 Uhr standen die Ersten auf und machten sich fertig. Als es dann um 6.30 Uhr Frühstück gab, waren auch alle halbwegs wach. Alle? Nein, nicht alle! Ein gewisses Zelt schlief noch bis 7.00 Uhr! Sie schafften es gerade noch, um 7.15 Uhr vor dem Office zu sein. Also gingen wir pünktlich los, und weil der Bus schon wartete, konnten wir alle gleich einsteigen und losfahren. Viele Leute schliefen auf der Fahrt im gut gekühlten Bus. Andere wiederum hörten Musik und schliefen dabei ein. Manche hörten aber auch nur Musik, ohne einzuschlafen. Wieder andere spielten (leise aber auch laut), oder guckten einfach aus dem Fenster. Als wir angekommen sind, haben wir uns gleich auf einer Wiese breit gemacht und haben unsere Sachen aufgebaut. Als alle fertig waren haben wir Fanmaterial verteilt. Als jeder etwas hatte, sind wir auf eine kleine Tribüne gegangen und haben richtig Stimmung gemacht! Wahrscheinlich hat auch das zu den 3 deutschen Medaillen beigetragen. Allein davon waren wir 2-mal Erster und 1-mal Zweiter. Bei der Siegerehrung war nur richtig Stimmung, wenn deutsche Athleten aufgerufen wurden. Nachdem wir (fast) alle die Nationalhymne mitgesungen haben, sind die deutschen Schwimmer noch einmal herausgekommen und haben uns Autogramme gegeben. Es wurden auch Fotos von und mit den Schwimmern Thomas Lurz, (1. auf 5 & 10km) Christian Hein (2. auf 5km) und Angela Maurer, (1. auf 10km) die sich mit ihrem Sieg ihr wohl schönstes Geburtstagsgeschenk selbst gemacht hat, weil sie an diesem Tag 31 Jahre alt geworden ist, gemacht! Für die deutschen Schwimmer und Fans war es ein rundum erfolgreicher Tag!!!

Vielen Dank Sebastian Eberth



SPEEDSTER EXPRESS

FREITAG / VENDREDI 28. JULI 2006

NR. / NO. 5

Budapest-2006-Song

Rattan, Rattan, Ratatattan Budapest ... Rattan, Rattan, Ratatattan ... 2006
Rattan, Rattan, Ratatattan Budapest ... Rattan, Rattan, Ratatattan ... 2006

In Budapest sind wir jetzt seit vier Tagen
Und bei der Ankunft regnet es wie Sau.
Doch der Sommer hier wird spitze, und wir freuen uns auf die Hitze
Denn inzwischen ist der Himmel wieder blau ...

Rattan, Rattan, Ratatattan Budapest ... Rattan, Rattan, Ratatattan ... 2006
Rattan, Rattan, Ratatattan Budapest ... Rattan, Rattan, Ratatattan ... 2006

Am ersten Tag gab es ne Stadterkundung
Mit Matthiaskirche, Parlament und mehr!
Das Ganze für sechs Stunden an den Füßen ham wir Wunden.
Auf der Margareteninsel lag das Ziel ...

Rattan, Rattan, Ratatattan Budapest ... Rattan, Rattan, Ratatattan ... 2006
Rattan, Rattan, Ratatattan Budapest ... Rattan, Rattan, Ratatattan ... 2006

Kultur, Soirees, Wettkämpfe, Spielereien
Die Tage in den Zelten vergeht schnell.
International sind wir besetzt in Budapest,
das wird ein riesengroßes Schwimmerfest.

Rattan, Rattan, Ratatattan Budapest ... Rattan, Rattan, Ratatattan ... 2006
Rattan, Rattan, Ratatattan Budapest ... Rattan, Rattan, Ratatattan ... 2006!!

SPEEDSTER EXPRESS

FREITAG / VENDREDI 28. JULI 2006

NR. / NO. 5

Aktivitäten am Freitag / Programmes de vendredi







9.45 Uhr	Paddeln / Canoe	Treffpunkt / lieu de rendez-vous : Office
9.45 Uhr	Radtour / Promenade en velo	Treffpunkt / lieu de rendez-vous : Office
13.00 Uhr	Accessoire designen / Creation des Accessoires	Marktplatz / Marché
13.45 Uhr	Paddeln / Canoe	Treffpunkt / lieu de rendez-vous : Office
13.45 Uhr	Radtour / Promenade en velo	Treffpunkt / lieu de rendez-vous : Office
21.00 Uhr	Quiz / Questions pour un champion	

**Herzlichen Glückwunsch
Bon anniversaire
HAPPY BIRTHDAY**

Daniela Wittorf

18 Jahre / ans / years



	Fr, 28.07.	Sa, 29.07.	So, 30.07.
Tiefst-Temperatur	21°C	21°C	19°C
Höchst-Temperatur	35°C	29°C	31°C
Vormittag			
Nachmittag			
Abend	